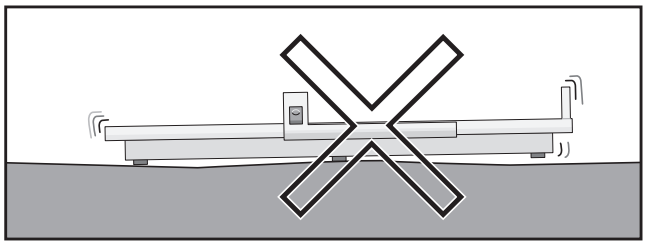
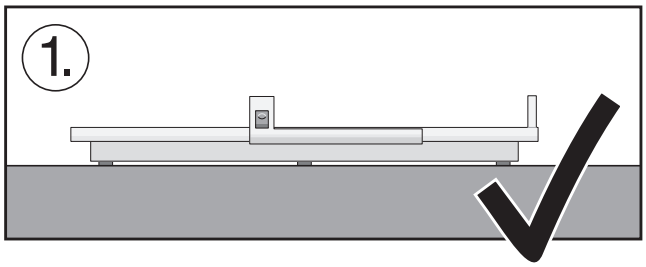
seca 416

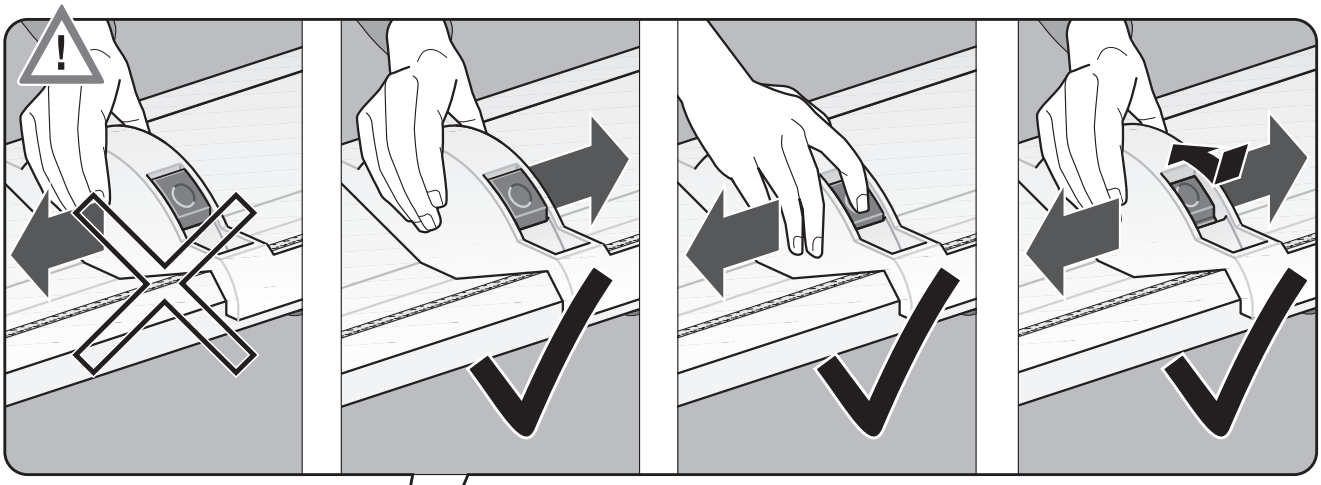


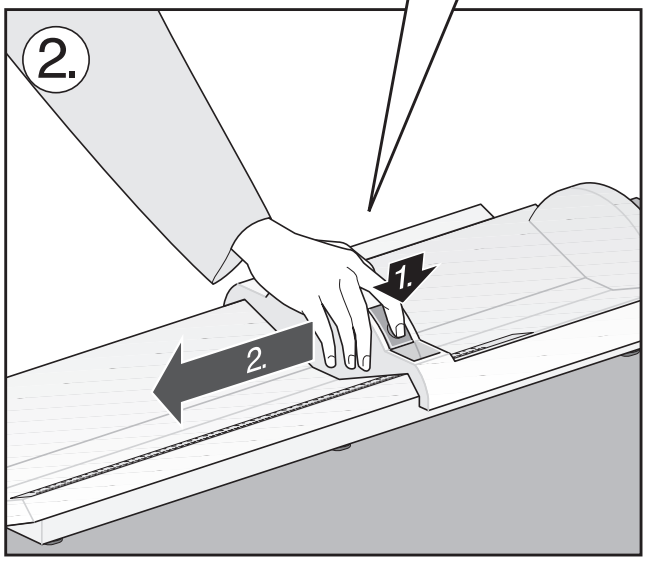
seca
Precision for health

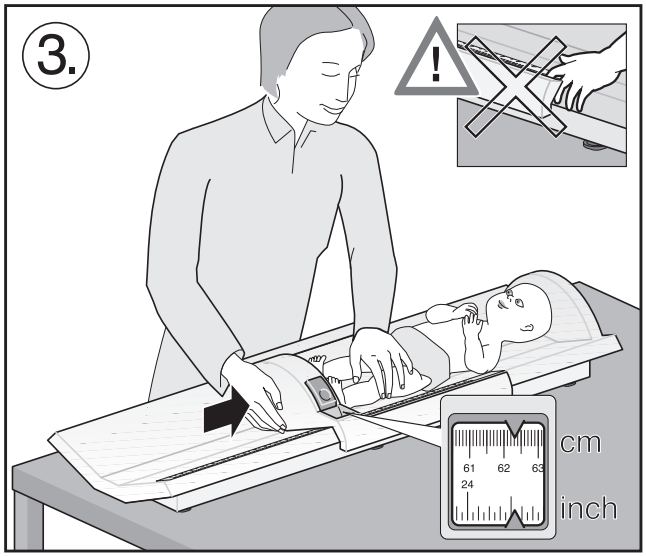
Bedienung • Operation • Utilisation • Uso • Manejo • Betjening • Användning • Betjening • Käyttö • Bediening • Operação • Χειρισμός

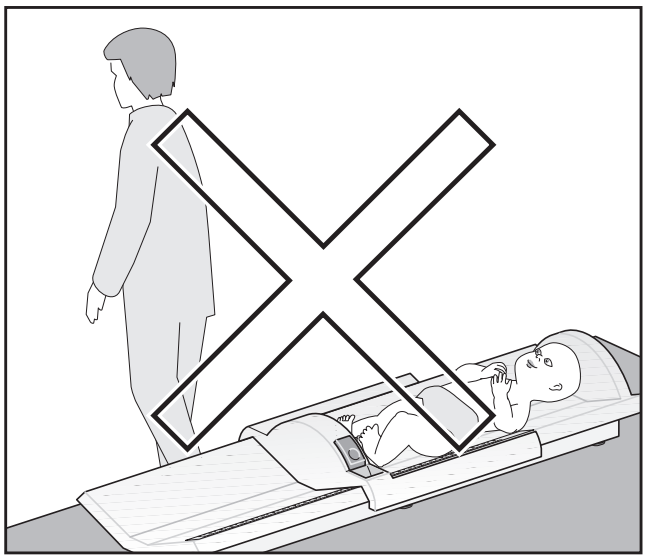


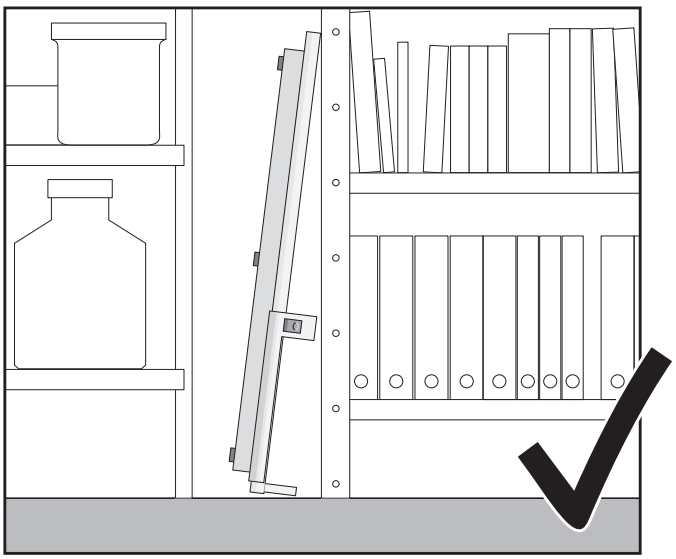












Español

1 USO PREVISTO

El aparato de medición de la estatura para bebés ayuda al médico a tomar decisiones sobre diagnósticos o tratamientos basándose en la estatura o el crecimiento del paciente.

2 INDICACIONES DE SEGURIDAD

⚠ **¡ADVERTENCIA!**
Lesiones en caso de caída
Los aparatos de medición para bebés suelen colocarse en superficies de trabajo elevadas. En caso de que el bebé caiga de la superficie de trabajo, puede sufrir lesiones graves irreversibles o mortales.
- ► Asegúrese de que el aparato esté instalado o colocado firmemente sobre una superficie plana.
- ► No deje nunca a un bebé sin vigilancia.

3 INDICACIONES EN EL APARATO Y EN LA PLACA DE IDENTIFICACIÓN

Texto/ símbolo	Significado
UK CA xxxx	El aparato cumple las directivas del Reino Unido xxxx: organismo de productos sanitarios notificado del Reino Unido
UK REP	Importador/Representante en el Reino Unido: seca Ltd 40 Barn Street B5 5QB Birmingham United Kingdom
CH REP	Importador/Representante en Suiza: seca ag (schweiz) Medizinische Waagen und Messsysteme Schönmatt Str. 2 CH-4153 REINACH
MD	Producto sanitario conforme al reglamento (UE) 2017/745

4 PREPARACIÓN HIGIÉNICA

⚠ **¡ADVERTENCIA!**
Peligro de infección
- ► Realice regularmente un acondicionamiento higiénico del aparato.

⚠ **¡ATENCIÓN!**
Daños en el aparato
- ► Utilice únicamente desinfectantes basados
- ► en alcohol (p. ej., 70 % Ethanol).
- ► Siga las instrucciones de uso para el desinfectante.
- ► No utilice productos de limpieza corrosivos o abrasivos.

► Limpie el aparato:
– En caso necesario, humedezca un paño suave con una solución jabonosa suave para limpiar el aparato.

► Desinfecte el aparato:
– Humedezca un paño suave con

desinfectante y frote el aparato con él.

Antes y después de cada medición	En caso necesario
• Superficie del tapete de medición • Tope para la cabeza • Tope para los pies	Todas las demás piezas del tapete de medición

5 ELIMINACIÓN

Este aparato está compuesto por materias primas valiosas que se pueden reutilizar. Elimine el aparato de acuerdo con las leyes y disposiciones locales de su país.

6 GARANTÍA

Garantizamos 2 años de garantía a partir de la fecha de entrega por los fallos debidos a fallos de material o de fabricación. Se excluyen todas las piezas móviles como p. ej. pilas, cables, equipos de alimentación, acumuladores, etc. Los fallos que recaigan durante el periodo de garantía se subsanarán gratis presentando el recibo de compra. Otros derechos no pueden tenerse en consideración. El transporte de ida y vuelta corre a cargo del cliente, si el aparato se encuentra en otro lugar de la sede del cliente.

Sólo se concederán derechos de garantía en casos de daños de transporte, si en el transporte se usó el embalaje original y la mercancía se aseguró y sujetó tal como en su estado original.

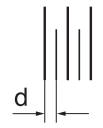
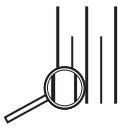
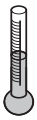
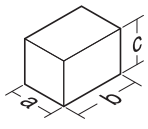
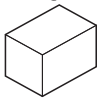
La garantía caduca si el aparato es abierto por personas que no han sido autorizadas expresamente para ello por seca.

Rogamos a los clientes extranjeros que se dirijan ante un caso de garantía al vendedor del país respectivo.

7 DECLARATIÓN DE CONFORMIDAD

CE Por la presente, seca gmbh & co. kg declara que el producto cumple las normas de las directivas europeas aplicables. La declaración de conformidad completa está disponible en: www.seca.com.

Technische Daten • Technical data • Fiche technique • Specifiche tecniche • Datos técnicos • Tekniske data • Tekniska data • Tekniske data • Tekniset tiedot • Technische gegevens • Dados técnicos • Τεχνικά στοιχεία

				kg 
1 mm	33 – 100 cm ±2 mm	+10°C ... +40°C	a = 402 mm	3,2 kg
1/16 inch	13 – 39 inch ±1/8 inch		b = 1105 mm	
			c = 165 mm	

Medical Measuring Systems and Scales since 1840

seca gmbh & co. kg
Hammer Steindamm 3–25
22089 Hamburg
Germany

T +49 40 20 00 00 0
F +49 40 20 00 00 50
E info@seca.com

seca operates worldwide with headquarters in Germany and branches in:
seca france
seca united kingdom
seca north america
seca schweiz
seca zhong guo
seca nihon
seca mexico
seca austria
seca polska
seca middle east
seca suomi
seca américa latina
seca asia pacific
seca danmark
seca benelux
seca lietuva

and with exclusive partners in more than 110 countries.

All contact data at seca.com

17-10-02-242e_2025-12B